

# Jhn

## Chapter 8

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

- 1 Ἰησοῦς δὲ ἐπαροεῦθη εἰς τὸ ὄρος τῶν ἑλαιῶν.  
இயேசு - போனார் -க்கு -அந்த மலைக்கு -அந்த ஒலிவமரங்களின்  
[G2424](#) [G1161](#) [G4198](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3735](#) [G3588](#) [G1636](#)
- 2 Ὅρθρος δὲ, πάλιν παρεγένετο εἰς τὸ ἱερόν, καὶ  
அதிகாலையில் - மீண்டும் வந்தார் -க்கு -அந்த ஆலயத்துக்கு மற்றும்  
[G3722](#) [G1161](#) [G3825](#) [G3854](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2411](#) [G2532](#)
- παῖς ὁ λαὸς ἦρχετο παρὸς αὐτόν; καὶ καθίσας  
எல்லா -அந்த ஜனங்கள் வந்தார்கள் -நோக்கி அவரிடம் மற்றும் உட்கார்ந்து  
[G3956](#) [G3588](#) [G2992](#) [G2064](#) [G4314](#) [G0846](#) [G2532](#) [G2523](#)
- ἔδιδασκεν αὐτούς.  
போதித்தார் அவர்களுக்கு  
[G1321](#) [G0846](#)
- 3 ἄγουσιν δὲ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι  
கொண்டுவருகிறார்கள் - -அந்த வேதபாரகர்கள் மற்றும் -அந்த பரிசேயர்கள்  
[G0071](#) [G1161](#) [G3588](#) [G1122](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5330](#)
- Παρὸς αὐτόν[] γυναικα ἐπὶ μοιχεῖα κατελιμμένην, καὶ  
-நோக்கி அவரிடம் பெண்ணை -மேல் விபசாரத்தில் பிடிபட்டவளை மற்றும்  
[G4314](#) [G0846](#) [G1135](#) [G1909](#) [G3430](#) [G2638](#) [G2532](#)
- σήμερον αὐτὴν ἐν μέσῳ,  
நிறுத்தினார்கள் அவளை -இல் நடுவில்  
[G2476](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3319](#)
- 4 λέγουσιν αὐτῷ, Διδάσκαλε, αὕτη ἡ γυνή κατελιπατα ἐπ'  
சொல்கிறார்கள் அவருக்கு போதகரே இந்த -அந்த பெண் பிடிபட்டாள் -மேல்  
[G3004](#) [G0846](#) [G1320](#) [G3778](#) [G3588](#) [G1135](#) [G2638](#) [G1909](#)
- αὐτοφώρῳ, μοιχευομένη.  
கையும்களவுமாக விபசாரம்செய்துகொண்டிருக்கையில்  
[G1888](#) [G3431](#)
- 5 ἐν δὲ τῷ νόμῳ, Μωϋσῆς\*[] ἤμιν ἐνετείλατο  
-இல் - -அந்த நியாயப்பிரமாணத்தில் மோசே எங்களுக்கு கட்டளையிட்டார்  
[G1722](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3551](#) [G3475](#) [G1473](#) [G1781](#)
- τὰς τοιαύτας λιθάσεις; σὺ οὖν τί λέγεις?  
-அந்த இப்படிப்பட்டவர்களை கல்லெறிய நீர் ஆகையால் என்ன சொல்கிறீர்  
[G3588](#) [G5108](#) [G3034](#) [G4771](#) [G3767](#) [G5101](#) [G3004](#)

- 6 τοῦτο δὲ ἔλεγον, παρὰ τὸν αὐτὸν ἵνα ἔχῃσιν  
இதை - சொன்னார்கள் சோதிக்கிறவர்களாக அவரை -என்று கொண்டிருக்கட்டும்  
[G3778](#) [G1161](#) [G3004](#) [G3985](#) [G0846](#) [G2443](#) [G2192](#)
- κατηγορεῖν αὐτοῦ. ὁ δὲ Ἰησοῦς, κἀτα κύπιας, τῷ δακτύλῳ  
குற்றம்சாட்ட அவருடைய -ஆனால் - இயேசு கீழே குனிந்து -அந்த விரலால்  
[G2723](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G2736](#) [G2955](#) [G3588](#) [G1147](#)
- κατέγραφεν εἰς τὴν γῆν.  
எழுதினார் -மேல் -அந்த நிலத்தில்  
[G1125](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#)
- 7 ὡς δὲ ἐπέμεινον ἐρωτῶντες αὐτὸν, ἀνέκυσεν καὶ  
-எப்போது - தொடர்ந்தார்கள் கேட்டுக்கொண்டு அவரை நிமிர்ந்து மற்றும்  
[G5613](#) [G1161](#) [G1961](#) [G2065](#) [G0846](#) [G0352](#) [G2532](#)
- εἶπεν αὐτοῖς, Ὁ ἀναμάρτητος βῦων, παρῶτος πᾶτων ἁγίων  
சொன்னார் அவர்களுக்கு - பாவமற்றவன் உங்களில் முதலாவது -அந்த கல்லை  
[G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0361](#) [G4771](#) [G4413](#) [G3588](#) [G3037](#)
- «ἐπ’ αὐτῇ βιάετω».  
-மேல் அவள்மேல் எறியட்டும்  
[G1909](#) [G0846](#) [G0906](#)
- 8 καὶ πάλιν κἀτα κύπιας, ἔγραφεν εἰς τὴν γῆν.  
மற்றும் மீண்டும் கீழே-குனிந்து எழுதினார் -மேல் -அந்த நிலத்தில்  
[G2532](#) [G3825](#) [G2955](#) [G1125](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#)
- 9 οἱ δὲ ἀκοῦσαντες, καὶ ὑπὸ τῆς συνεδίσεως  
-ஆனால் - கேட்டவர்களாக மற்றும் -ஆல் -அந்த மனச்சாட்சியால்  
[G3588](#) [G1161](#) [G0191](#) [G2532](#) [G5259](#) [G3588](#) [G4893](#)
- ἐλεγχόμενοι, ἐξήρχοντο εἰς καθ’ ἑἷς,  
கடிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களாக வெளியேறினார்கள் ஒருவர் -பின் ஒருவராக  
[G1651](#) [G1831](#) [G1520](#) [G2596](#) [G1520](#)
- ἀρξάμενοι ὑπὸ τῶν παρεσβυτέρων πᾶς τῶν  
தொடங்கினவர்களாக -இலிருந்து -அந்த மூப்பரிலிருந்து -கடைசியவர்கள்வரை -அந்த  
[G0756](#) [G0575](#) [G3588](#) [G4245](#) [G2193](#) [G3588](#)
- ἐσχάτων, καὶ κατέλειψεν μόνος, ὁ Ἰησοῦς καὶ ἡ  
கடைசியவர்கள்வரை மற்றும் விடப்பட்டார் தனியாக - இயேசு மற்றும் -அந்த  
[G2078](#) [G2532](#) [G2641](#) [G3441](#) [G3588](#) [G2424](#) [G2532](#) [G3588](#)
- γυῖν ἐν μέσῳ οὐρα.  
பெண் -இல் நடுவில் இருந்தவளாக  
[G1135](#) [G1722](#) [G3319](#) [G1510](#)

10 ἀνακύψας δὲ ὁ Ἰησοῦς, καὶ μῆδὲνα θεασάμενος, πλὴν τῆς  
 நிமிர்ந்து - - இயேசு மற்றும் ஒருவரையும் காணாமல் -தவிர -அந்த  
[G0352](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G2532](#) [G3367](#) [G2300](#) [G4133](#) [G3588](#)

γυναῖκός, εἶπεν αὐτῇ, ἭΗΟ γύνα, παῖ εἶσιν  
 பெண்ணைத்தவிர சொன்னார் அவளுக்கு -அந்த பெண்ணே எங்கே இருக்கிறார்கள்  
[G1135](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1135](#) [G4226](#) [G1510](#)

Ἐκεῖνοι οἱ κατήγοροί σοφῶ? οὐδέ τις σε  
 அந்த -அந்த குற்றம்சாட்டுகிறவர்கள் உம்முடைய ஒருவரும் உம்மை  
[G1565](#) [G3739](#) [G2725](#) [G4771](#) [G3762](#) [G4771](#)

κατέκρινεν?  
 குற்றத்தீர்ப்பிடவில்லையா  
[G2632](#)

11 ἡ δὲ εἶπεν, Οὐδέ τις κύριε. εἶπεν δὲ  
 -ஆனால் - சொன்னாள் ஒருவரும்இல்லை ஆண்டவரே சொன்னார் -  
[G3588](#) [G1161](#) [G3004](#) [G3762](#) [G2962](#) [G3004](#) [G1161](#)

Ἐαὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, Οὐδὲ ἐγὼ σε κατακρίνω; παροῦ, καὶ  
 அவளுக்கு - இயேசு -சுட நான் உம்மை குற்றத்தீர்க்கவில்லை போங்கள் மற்றும்  
[G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3761](#) [G1473](#) [G4771](#) [G2632](#) [G4198](#) [G2532](#)

[ἄπο τοῦ ἴπυ] μῆκέτι ἀμάρτανε.  
 -இலிருந்து -அந்த இப்போதிலிருந்து இனிமேல் பாவம்செய்யாதீர்கள்  
[G0575](#) [G3588](#) [G3568](#) [G3371](#) [G0264](#)

12 Πάλιν οὖν αὐτοῖς ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς, λέγων, Ἐγὼ  
 மீண்டும் ஆகையால் அவர்களுக்கு பேசினார் - இயேசு சொல்லிக்கொண்டு நான்  
[G3825](#) [G3767](#) [G0846](#) [G2980](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3004](#) [G1473](#)

εἶμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου; ὁ ἀκόλουθός ἐμὸς  
 இருக்கிறேன் -அந்த ஒளி -உடைய உலகத்தின் - பின்செல்கிறவன் என்னை  
[G1510](#) [G3588](#) [G5457](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3588](#) [G0190](#) [G1473](#)

ὁ μὴ περιπατήσῃ ἐν τῇ σκοτίᾳ, ἀλλ' εἴξει  
 -இல்லை -ஒருபோதும் நடப்பான் -இல் -அந்த இருளில் ஆனால் கொண்டிருப்பான்  
[G3756](#) [G3361](#) [G4043](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4653](#) [G0235](#) [G2192](#)

τὸ φῶς τῆς ζωῆς.  
 -அந்த ஒளியை -அந்த ஜீவனுடைய  
[G3588](#) [G5457](#) [G3588](#) [G2222](#)

13 εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι, Σὺ περὶ  
 சொன்னார்கள் ஆகையால் அவருக்கு -அந்த பரிசேயர்கள் நீர் -குறித்து  
[G3004](#) [G3767](#) [G0846](#) [G3588](#) [G5330](#) [G4771](#) [G4012](#)

σεαυτοῦ μαρτυρεῖς; ἡ μαρτυρία σου οὐκ εἶσιν  
 உம்மையேகுறித்து சாட்சியளிக்கிறீர் -அந்த சாட்சி உம்முடைய -இல்லை இருக்கிறது  
[G4572](#) [G3140](#) [G3588](#) [G3141](#) [G4771](#) [G3756](#) [G1510](#)

ἀληθῆς.  
 மெய்யான  
[G0227](#)

- 14 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Ἐγὼ  
பதிலளித்தார் இயேசு மற்றும் சொன்னார் அவர்களுக்கு -ஆனாலும் நான்  
[G0611](#) [G2424](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G2579](#) [G1473](#)
- μαρτυρῶ περὶ ἔμματος, ἀληθῆς ἔστιν ἡ  
சாட்சியளித்தாலும் -குறித்து என்னைக்குறித்து மெய்யானது இருக்கிறது -அந்த  
[G3140](#) [G4012](#) [G1683](#) [G0227](#) [G1510](#) [G3588](#)
- μαρτυρία μου, ὅτι οἶδα παρῶν ἡλθὼν καὶ παῶν  
சாட்சி என்னுடைய -ஏனென்றால் அறிவேன் எங்கிருந்து வந்தேன் மற்றும் எங்கே  
[G3141](#) [G1473](#) [G3754](#) [G1492](#) [G4159](#) [G2064](#) [G2532](#) [G4226](#)
- ὑπάγω. ὑμεῖς δὲ οὐκ οἴδατε παρῶν ἔρχομαι ἡ  
போகிறேன் நீங்கள் - இல்லை அறிவீர்கள் எங்கிருந்து வருகிறேன் அல்லது  
[G5217](#) [G4771](#) [G1161](#) [G3756](#) [G1492](#) [G4159](#) [G2064](#) [G2228](#)
- παῶν ὑπάγω.  
எங்கே போகிறேன்  
[G4226](#) [G5217](#)
- 15 ὑμεῖς κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε; Ἐγὼ οὐ  
நீங்கள் -அந்தபடி -அந்த மாம்சத்தின்படி தீர்ப்பிடுகிறீர்கள் நான் -இல்லை  
[G4771](#) [G2596](#) [G3588](#) [G4561](#) [G2919](#) [G1473](#) [G3756](#)
- κρίνω οὐδὲνα.  
தீர்ப்பிடுகிறேன் ஒருவரையும்  
[G2919](#) [G3762](#)
- 16 καὶ ἐὰν κρίνω δὲ Ἐγὼ, ἡ κρίσις ἡ  
மற்றும் -ஆனால் தீர்ப்பிடுகிறேன் - நான் -அந்த நியாயத்தீர்ப்பு -அந்த  
[G2532](#) [G1437](#) [G2919](#) [G1161](#) [G1473](#) [G3588](#) [G2920](#) [G3588](#)
- ἐμῆ ἀληθινή ἔστιν, ὅτι μόνος οὐκ εἶμι,  
என்னுடைய மெய்யானது இருக்கிறது -ஏனென்றால் தனியாக -இல்லை இருக்கிறேன்  
[G1699](#) [G0228](#) [G1510](#) [G3754](#) [G3441](#) [G3756](#) [G1510](#)
- ἀλλ' Ἐγὼ καὶ ὁ πᾶσις μὲ, «πατήρ».  
ஆனால் நான் மற்றும் - அனுப்பியவர் என்னை பிதா  
[G0235](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3992](#) [G1473](#) [G3962](#)
- 17 καὶ ἐν τῷ νόμῳ δὲ τῷ ὑμετέρῳ  
-மேலும் -இல் -அந்த நியாயப்பிரமாணத்தில் -ஆனால் -அந்த உங்களுடைய  
[G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3551](#) [G1161](#) [G3588](#) [G5212](#)
- ὑέγραπται ὅτι, δὸ ἀνθρώπων ἡ μαρτυρία  
எழுதப்பட்டிருக்கிறது -என்று இரண்டு மனிதர்களுடைய -அந்த சாட்சி  
[G1125](#) [G3754](#) [G1417](#) [G0444](#) [G3588](#) [G3141](#)
- ἀληθῆς ἔστιν.  
உண்மையானது ஆகும்  
[G0227](#) [G1510](#)
- 18 Ἐγὼ εἶμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἔμματος, καὶ  
நான் இருக்கிறேன் -அந்த சாட்சிகொடுக்கிற -குறித்து என்னைக்குறித்து -மேலும்  
[G1473](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3140](#) [G4012](#) [G1683](#) [G2532](#)
- μαρτυρεῖ σαட்சிகொடுக்கிறார் περὶ ἔμματος ὁ πᾶσις μὲ Πατήρ.  
சாட்சிகொடுக்கிறார் -குறித்து என்னைக்குறித்து -அந்த அனுப்பின என்னை பிதா  
[G3140](#) [G4012](#) [G1473](#) [G3588](#) [G3992](#) [G1473](#) [G3962](#)

- 19 ἔλεγον οὖν αὐτοῦ, Ποῦ ἐστὶν ὁ Πατήρ  
 சொன்னார்கள் -ஆகையால் அவருக்கு எங்கே இருக்கிறார் -அந்த பிதா  
[G3004](#) [G3767](#) [G0846](#) [G4226](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3962](#)
- σοῦ? ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Οὕτε ἐμὲ οἴδατε,  
 உன்னுடைய பதிலளித்தார் இயேசு என்னையும்இல்லை என்னை அறிவீர்கள்  
[G4771](#) [G0611](#) [G2424](#) [G3777](#) [G1473](#) [G1492](#)
- οὕτε τὸν Πατέρα μου. εἰ ἐμὲ  
 என்பிதாவையும்இல்லை -அந்த பிதாவை என்னுடைய -ஒருவேளை என்னை  
[G3777](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#) [G1487](#) [G1473](#)
- ἴδετε, καὶ τὸν Πατέρα μου ἄν ἴδετε.  
 அறிந்திருந்தால் -மேலும் -அந்த பிதாவையும் என்னுடைய -கூட அறிந்திருப்பீர்கள்  
[G1492](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#) [G0302](#) [G1492](#)
- 20 Ταῦτα τὰ ῥήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ,  
 இந்த -அந்த வார்த்தைகளை பேசினார் -இல் -அந்த காணிக்கைப்பெட்டியண்டையில்  
[G3778](#) [G3588](#) [G4487](#) [G2980](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1049](#)
- διδῶσκων ἐν τῷ ἱερῷ; καὶ οὐδέ τις ἐπίσταν  
 போதிக்கும்போது -இல் -அந்த தேவாலயத்தில் -மேலும் ஒருவரும் பிடிக்கவில்லை  
[G1321](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2411](#) [G2532](#) [G3762](#) [G4084](#)
- αὐτόν, ὅτι οὕτως ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ.  
 அவரை -ஏனெனில் இன்னும் வரவில்லை -அந்த நேரம் அவருடைய  
[G0846](#) [G3754](#) [G3768](#) [G2064](#) [G3588](#) [G5610](#) [G0846](#)
- 21 Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς, Ἐγὼ πᾶν καὶ  
 சொன்னார் -ஆகையால் மறுபடியும் அவர்களுக்கு நான் போகிறேன் -மேலும்  
[G3004](#) [G3767](#) [G3825](#) [G0846](#) [G1473](#) [G5217](#) [G2532](#)
- ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ἔμωον ἀποθανεῖσθε;  
 தேடுவீர்கள் என்னை -மேலும் -இல் -அந்த பாவத்தில் உங்களுடைய மரிப்பீர்கள்  
[G2212](#) [G1473](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0266](#) [G4771](#) [G0599](#)
- ὅπου ἐγὼ πᾶν, ἔμωον, ὅπου ἐλθεῖν.  
 எங்கே நான் போகிறேனோ நீங்கள் இல்லை கூடும் வர  
[G3699](#) [G1473](#) [G5217](#) [G4771](#) [G3756](#) [G1410](#) [G2064](#)
- 22 ἔλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι, Μήτι ἀποκτενεῖ  
 சொன்னார்கள் -ஆகையால் -அந்த யூதர்கள் தன்னையே கொலைசெய்வாரா  
[G3004](#) [G3767](#) [G3588](#) [G2453](#) [G3385](#) [G0615](#)
- ἐαυτὸν, ὅτι λέγει, Ὅπου ἐγὼ πᾶν, ἔμωον, ὅπου  
 தன்னைத்தானே -ஏனெனில் சொல்கிறார் எங்கே நான் போகிறேனோ நீங்கள் இல்லை  
[G1438](#) [G3754](#) [G3004](#) [G3699](#) [G1473](#) [G5217](#) [G4771](#) [G3756](#)
- διὲν αὐτοῦ ἐλθεῖν? ὅπου  
 கூடும் வர  
[G1410](#) [G2064](#)

- 23 καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς, ὕμεις ἔκ τῶν κἀτα ἑστῆ, -மேலும் சொன்னார் அவர்களுக்கு நீங்கள் -இலிருந்து -அந்த கீழே இருக்கிறீர்கள்  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G4771](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2736](#) [G1510](#)
- ἐγὼ ἔκ τῶν ἄνω εἰμὶ; ἔκ τῶν τούτων τοῦ  
நான் -இலிருந்து -அந்த மேலே இருக்கிறேன் நீங்கள் -இலிருந்து இந்த -அந்த  
[G1473](#) [G1537](#) [G3588](#) [G0507](#) [G1510](#) [G4771](#) [G1537](#) [G3778](#) [G3588](#)
- κόσμου ἑστῆ, ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἔκ τοῦ  
உலகத்திலிருந்து இருக்கிறீர்கள் நான் இல்லை இருக்கிறேன் -இலிருந்து -அந்த  
[G2889](#) [G1510](#) [G1473](#) [G3756](#) [G1510](#) [G1537](#) [G3588](#)
- κόσμου τοῦτων.  
உலகத்திலிருந்து இந்த  
[G2889](#) [G3778](#)
- 24 εἶπον οἱ βῦν βῦν ὅτι ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς  
சொன்னேன் -ஆகையால் உங்களுக்கு -என்று மரிப்பீர்கள் -இல் -அந்த  
[G3004](#) [G3767](#) [G4771](#) [G3754](#) [G0599](#) [G1722](#) [G3588](#)
- ἀμαρτίας βῦν; ἐὰν γὰρ μὴ πιστεύσῃτε ὅτι  
பாவங்களில் உங்களுடைய -ஒருவேளை -ஏனெனில் இல்லை விசுவாசித்தால் -என்று  
[G0266](#) [G4771](#) [G1437](#) [G1063](#) [G3361](#) [G4100](#) [G3754](#)
- ἐγὼ εἰμὶ, ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἀμαρτίας βῦν.  
நான் இருக்கிறேன் மரிப்பீர்கள் -இல் -அந்த பாவங்களில் உங்களுடைய  
[G1473](#) [G1510](#) [G0599](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0266](#) [G4771](#)
- 25 ἔλεγον οἱ βῦν αὐτῷ, Σὺ τὶς εἶ? εἶπεν αὐτοῖς  
சொன்னார்கள் -ஆகையால் அவருக்கு நீ யார் நீ சொன்னார் அவர்களுக்கு  
[G3004](#) [G3767](#) [G0846](#) [G4771](#) [G5101](#) [G1510](#) [G3004](#) [G0846](#)
- ὁ Ἰησοῦς, τὴν ἀρχὴν ὅτι καὶ λαλῶ βῦν.  
-அந்த இயேசு -அந்த ஆரம்பத்திலிருந்து -என்ன -மேலும் பேசுகிறேன் உங்களுக்கு  
[G3588](#) [G2424](#) [G3588](#) [G0746](#) [G3754](#) [G2532](#) [G2980](#) [G4771](#)
- 26 πολλὰ ἔχων παρὶ βῦν λαλεῖν, καὶ κρῖνει;  
அநேகம் உடையேன் -குறித்து உங்களைக்குறித்து பேச -மேலும் நியாயந்தீர்க்க  
[G4183](#) [G2192](#) [G4012](#) [G4771](#) [G2980](#) [G2532](#) [G2919](#)
- ἀλλ' ὁ πάμπας με ἀληθῆς ἑστίν, κἀγὼ  
-ஆனால் -அந்த அனுப்பினவர் என்னை உண்மையுள்ளவர் ஆகிறார் நானும்  
[G0235](#) [G3588](#) [G3992](#) [G1473](#) [G0227](#) [G1510](#) [G2504](#)
- ἃ ἥκουσα παρ' αὐτοῦ, ταῦτα λαλῶ εἰς  
-எவைகளை கேட்டேனோ -இடத்தில் அவரிடத்தில் அவைகளை பேசுகிறேன் -க்கு  
[G3739](#) [G0191](#) [G3844](#) [G0846](#) [G3778](#) [G2980](#) [G1519](#)
- τὸν κόσμον.  
-அந்த உலகத்திற்கு  
[G3588](#) [G2889](#)
- 27 οὐκ ἔγνωσαν ὅτι τὸν Πατέρα αὐτοῖς  
இல்லை அறிந்துகொண்டார்கள் -என்று -அந்த பிதாவைக்குறித்து அவர்களுக்கு  
[G3756](#) [G1097](#) [G3754](#) [G3588](#) [G3962](#) [G0846](#)
- ἔλεγεν.  
சொன்னார்  
[G3004](#)

28 εἶπεν οὖν [ἀποτοῖς] ὁ Ἰησοῦς, ὅταν βψψσσηε  
 சொன்னார் -ஆகையால் அவர்களுக்கு -அந்த இயேசு எப்போது உயர்த்துவீர்களோ  
[G3004](#) [G3767](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3752](#) [G5312](#)

τὸν Ἰῖὸν τοῦ ἀνθρῶπου, τότε γυνώσεσθε ὅτι  
 -அந்த குமாரனை -உடைய மனிதனுடைய அப்போது அறிந்துகொள்வீர்கள் -என்று  
[G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#) [G5119](#) [G1097](#) [G3754](#)

ἐγὼ εἶμι, καὶ ἀπ' ἐμαυτοῦ παρὼ οὐδὲν,  
 நான் இருக்கிறேன் -மேலும் -இலிருந்து என்னிலிருந்து செய்கிறேன் ஒன்றும்இல்லை  
[G1473](#) [G1510](#) [G2532](#) [G0575](#) [G1683](#) [G4160](#) [G3762](#)

ἀλλὰ καθὼς ἐδίδαξέν με ὁ Πατήρ, ταῦτα  
 -ஆனால் எவ்வாறு கற்றுக்கொடுத்தாரோ எனக்கு -அந்த பிதா அவைகளை  
[G0235](#) [G2531](#) [G1321](#) [G1473](#) [G3588](#) [G3962](#) [G3778](#)

λαλῶ.  
 பேசுகிறேன்  
[G2980](#)

29 καὶ ὁ πάμψαρος με, μετ' ἐμοῦ ἔσται; οὐκ  
 -மேலும் -அந்த அனுப்பினவர் என்னை -உடன் என்னுடன் இருக்கிறார் இல்லை  
[G2532](#) [G3588](#) [G3992](#) [G1473](#) [G3326](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3756](#)

ἀφ' ἧκέν με μόνον, ὅτι ἐγὼ τὰ ἄρεστὰ ἀπ' αὐτοῦ  
 விட்டார் என்னை தனியே -ஏனெனில் நான் -அந்த பிரியமானவைகளை அவருக்கு  
[G0863](#) [G1473](#) [G3441](#) [G3754](#) [G1473](#) [G3588](#) [G0701](#) [G0846](#)

παρὼ πάντοτε.  
 செய்கிறேன் எப்போதும்  
[G4160](#) [G3842](#)

30 Ταῦτα ἀποῖ λαλοῦντος, πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν.  
 இவைகளை அவர் பேசுகையில் அநேகர் விசுவாசித்தார்கள் -மேல் அவர்மேல்  
[G3778](#) [G0846](#) [G2980](#) [G4183](#) [G4100](#) [G1519](#) [G0846](#)

31 Ἔλεγεν οὖν ὁ Ἰησοῦς παρὸς τοὺς πεπιστευκότας ἀπ' αὐτοῦ  
 சொன்னார் -ஆகையால் -அந்த இயேசு -நோக்கி -அந்த விசுவாசித்திருந்த அவரை  
[G3004](#) [G3767](#) [G3588](#) [G2424](#) [G4314](#) [G3588](#) [G4100](#) [G0846](#)

Ἰουδαίους, Ἐὸν ἔμεινεν μεῖνῃτε ἐν τῷ λόγῳ  
 யூதர்களை-நோக்கி -ஒருவேளை நீங்கள் நிலைத்திருந்தால் -இல் -அந்த வார்த்தையில்  
[G2453](#) [G1437](#) [G4771](#) [G3306](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3056](#)

τῷ ἐμῷ, ἀληθῶς μαθηταὶ μὴ εἴστε.  
 -அந்த என்னுடைய மெய்யாகவே சீடர்கள் என்னுடைய இருக்கிறீர்கள்  
[G3588](#) [G1699](#) [G0230](#) [G3101](#) [G1473](#) [G1510](#)

32 καὶ γυνώσεσθε τῆν ἀλήθειαν, καὶ ἢ ἀλήθεια  
 -மேலும் அறிந்துகொள்வீர்கள் -அந்த சத்தியத்தை -மேலும் -அந்த சத்தியம்  
[G2532](#) [G1097](#) [G3588](#) [G0225](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0225](#)

ἐλεσθερῶσεν ἔμεινεν.  
 விடுதலையாக்கும் உங்களை  
[G1659](#) [G4771](#)

- 33 ἀπεκρίθησαν παρὸς αὐτόν, Σαῆρμα Ἀβραάμ ἐσμεν, καὶ  
பதிலளித்தார்கள் -நோக்கி அவரை வித்து ஆபிரகாமினுடைய இருக்கிறோம் -மேலும்  
[G0611](#) [G4314](#) [G0846](#) [G4690](#) [G0011](#) [G1510](#) [G2532](#)
- οὐδὲν ὁδοῦλεβόκαμεν πάποτε; πῶς σὺ λέγεις ὅτι,  
ஒருவருக்கும் அடிமைப்பட்டதில்லை என்றைக்கும் எப்படி நீ சொல்கிறாய் -என்று  
[G3762](#) [G1398](#) [G4455](#) [G4459](#) [G4771](#) [G3004](#) [G3754](#)
- Ἐλεῖθεροὶ γενήσεσθε?  
சுதந்திரர்கள் ஆவீர்கள்  
[G1658](#) [G1096](#)
- 34 ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἀμὴν ἄμὴν λέγω  
பதிலளித்தார் அவர்களுக்கு -அந்த இயேசு ஆமேன் ஆமேன் சொல்கிறேன்  
[G0611](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G0281](#) [G0281](#) [G3004](#)
- ἔμῃν, ὅτι παῖς ὁ πατρὸς τῆς ἀμαρτίας, δούλος ἐστὶν  
உங்களுக்கு -என்று எல்லா -அந்த செய்கிற -அந்த பாவத்தை அடிமை ஆகிறான்  
[G4771](#) [G3754](#) [G3956](#) [G3588](#) [G4160](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1401](#) [G1510](#)
- τῆς ἀμαρτίας.  
-உடைய பாவத்தினுடைய  
[G3588](#) [G0266](#)
- 35 ὁ δὲ δούλος οὐ μὲν εἶναι τῆς οἰκίας εἰς  
-அந்த -ஆனால் அடிமை இல்லை நிலைத்திருக்கிறான் -இல் -அந்த வீட்டில் -க்கு  
[G3588](#) [G1161](#) [G1401](#) [G3756](#) [G3306](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3614](#) [G1519](#)
- τὸν αἰῶνα; ὁ πατὸς μὲν εἶς τὸν αἰῶνα.  
-அந்த நித்தியமாக -அந்த குமாரன் நிலைத்திருக்கிறான் -க்கு -அந்த நித்தியமாக  
[G3588](#) [G0165](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3306](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#)
- 36 εἰς οὐρανὸν οὐρανὸν ὁ Υἱὸς πατρὸς ἐλεῖθερῶσθε,  
-ஒருவேளை -ஆகையால் -அந்த குமாரன் உங்களை விடுதலையாக்கினால்  
[G1437](#) [G3767](#) [G3588](#) [G5207](#) [G4771](#) [G1659](#)
- ὁὐρανὸς ἐλεῖθεροὶ ἔσεσθε.  
மெய்யாகவே சுதந்திரர்கள் ஆவீர்கள்  
[G3689](#) [G1658](#) [G1510](#)
- 37 οἷδα ὅτι σαῆρμα Ἀβραάμ ἐστε; ἀλλὰ Ζητεῖτε  
அறிவேன் -என்று வித்து ஆபிரகாமினுடைய இருக்கிறீர்கள் -ஆனால் தேடுகிறீர்கள்  
[G1492](#) [G3754](#) [G4690](#) [G0011](#) [G1510](#) [G0235](#) [G2212](#)
- μὲ ἀποκτεῖναι, ὅτι ὁ λόγος ὁ ἐμὸς, οὐ  
என்னை கொல்ல -ஏனெனில் -அந்த வார்த்தை -அந்த என்னுடைய இல்லை  
[G1473](#) [G0615](#) [G3754](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G1699](#) [G3756](#)
- χωρεῖ ἐν ἔμῃν.  
இடம்பெறுகிறது -இல் உங்களில்  
[G5562](#) [G1722](#) [G4771](#)

38 ἃ ἐγὼ εἶπακα παρὰ τῷ Πατρὶ, λαλῶ;  
 -எவைகளை நான் கண்டிருக்கிறேனோ -இடத்தில் -அந்த பிதாவிடத்தில் பேசுகிறேன்  
[G3739](#) [G1473](#) [G3708](#) [G3844](#) [G3588](#) [G3962](#) [G2980](#)

καὶ ἔμειψεν οὖν ἃ ἤκουσατε παρὰ τοῦ  
 -மேலும் நீங்களும் -ஆகையால் -எவைகளை கேட்டீர்களோ -இடத்தில் -அந்த  
[G2532](#) [G4771](#) [G3767](#) [G3739](#) [G0191](#) [G3844](#) [G3588](#)

πατρὸς, ποιῆτε.  
 பிதாவிடத்தில் செய்கிறீர்கள்  
[G3962](#) [G4160](#)

39 ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαν αὐτῷ, Ὁ πατήρ ἡμῶν  
 பதிலளித்தார்கள் -மேலும் சொன்னார்கள் அவருக்கு -அந்த பிதா எங்களுடைய  
[G0611](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#)

Ἀβραάμ ἐστίν. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, εἰ  
 ஆபிரகாம் ஆகிறார் சொல்கிறார் அவர்களுக்கு -அந்த இயேசு -ஒருவேளை  
[G0011](#) [G1510](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1487](#)

τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ  
 பிள்ளைகள் -உடைய ஆபிரகாமினுடைய இருந்தால் -அந்த கிரியைகளை -உடைய  
[G5043](#) [G3588](#) [G0011](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2041](#) [G3588](#)

Ἀβραάμ ἐποιεῖτε;  
 ஆபிரகாமினுடைய செய்திருப்பீர்கள்  
[G0011](#) [G4160](#)

40 ἄνθρωποι δὲ ζητεῖτέ με ἀποκτεῖναι, ἄνθρωπον ὅς τῃν  
 இப்போது -ஆனால் தேடுகிறீர்கள் என்னை கொல்ல மனிதனை -எவன் -அந்த  
[G3568](#) [G1161](#) [G2212](#) [G1473](#) [G0615](#) [G0444](#) [G3739](#) [G3588](#)

ἀλήθειαν ἔμειψεν λέγει, ἢν ἤκουσα παρὰ τοῦ  
 சத்தியத்தை உங்களுக்கு பேசியிருக்கிறேன் -எதை கேட்டேனோ -இடத்தில் -அந்த  
[G0225](#) [G4771](#) [G2980](#) [G3739](#) [G0191](#) [G3844](#) [G3588](#)

Θεοῦ. τοῦτο Ἀβραάμ οὐκ ἐποίησεν.  
 தேவனிடத்தில் இதை ஆபிரகாம் இல்லை செய்தார்  
[G2316](#) [G3778](#) [G0011](#) [G3756](#) [G4160](#)

41 ἔμειψεν ποιῆτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς ἡμῶν.  
 நீங்கள் செய்கிறீர்கள் -அந்த கிரியைகளை -உடைய பிதாவினுடைய உங்களுடைய  
[G4771](#) [G4160](#) [G3588](#) [G2041](#) [G3588](#) [G3962](#) [G4771](#)

εἶπαν [οὖν] αὐτῷ, Ἥμεῖς ἐκ πορνείας οὐ  
 சொன்னார்கள் -ஆகையால் அவருக்கு நாங்கள் -இலிருந்து வேசித்தனத்தில் இல்லை  
[G3004](#) [G3767](#) [G0846](#) [G1473](#) [G1537](#) [G4202](#) [G3756](#)

ἡμεῖς οὐκ ἐχόμεν, τὸν Θεόν.  
 பிறந்திருக்கிறோம் ஒரு பிதாவை உடையோம் -அந்த தேவனை  
[G1080](#) [G1520](#) [G3962](#) [G2192](#) [G3588](#) [G2316](#)

- 42
- |                       |                       |                          |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Εἶπεν                 | αὐτοῖς                | ὁ                        | Ἰησοῦς,               | Εἰ                    | ὁ                     | Θεὸς                  | Πατὴρ                 |
| சொன்னார்              | அவர்களுக்கு           | -அந்த                    | இயேசு                 | -ஒருவேளை              | -அந்த                 | தேவன்                 | பிதா                  |
| <a href="#">G3004</a> | <a href="#">G0846</a> | <a href="#">G3588</a>    | <a href="#">G2424</a> | <a href="#">G1487</a> | <a href="#">G3588</a> | <a href="#">G2316</a> | <a href="#">G3962</a> |
| ἔμων                  | ἦν,                   | ἠγαπᾶτε                  |                       | ἄν                    | ἐμὲ,                  | ἐγὼ                   | γὰρ                   |
| உங்களுடைய             | இருந்தால்             | அன்புகூர்ந்திருப்பீர்கள் |                       | -கூட                  | என்னை                 | நான்                  | -ஏனெனில்              |
| <a href="#">G4771</a> | <a href="#">G1510</a> | <a href="#">G0025</a>    |                       | <a href="#">G0302</a> | <a href="#">G1473</a> | <a href="#">G1473</a> | <a href="#">G1063</a> |
| ἐκ                    | τοῦ                   | Θεοῦ                     | ἐξῆλθον               | καὶ                   | ἦκω;                  |                       |                       |
| -இலிருந்து            | -அந்த                 | தேவனிடத்திலிருந்து       | புறப்பட்டேன்          | -மேலும்               | வந்திருக்கிறேன்       |                       |                       |
| <a href="#">G1537</a> | <a href="#">G3588</a> | <a href="#">G2316</a>    | <a href="#">G1831</a> | <a href="#">G2532</a> | <a href="#">G2240</a> |                       |                       |
| οὐδὲ                  | γὰρ                   | ἀπ’                      | ἐμαυτοῦ               | ἐλήλυθα,              | ἀλλ’                  | ἐκεῖνός               |                       |
| இல்லையும்             | -ஏனெனில்              | -இலிருந்து               | என்னிலிருந்து         | வந்திருக்கிறேன்       | -ஆனால்                | அவர்                  |                       |
| <a href="#">G3761</a> | <a href="#">G1063</a> | <a href="#">G0575</a>    | <a href="#">G1683</a> | <a href="#">G2064</a> | <a href="#">G0235</a> | <a href="#">G1565</a> |                       |
| με                    | ἀπέστειλεν.           |                          |                       |                       |                       |                       |                       |
| என்னை                 | அனுப்பினார்           |                          |                       |                       |                       |                       |                       |
| <a href="#">G1473</a> | <a href="#">G0649</a> |                          |                       |                       |                       |                       |                       |
- 43
- |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| δὲ                    | τί                    | τὴν                   | λαλιὰν                | τὴν                   | ἐμὴν                  | οὐ                    | γινώσκετε?            | ὅτι                   |
| -ஏன்                  | என்ன                  | -அந்த                 | பேச்சை                | -அந்த                 | என்னுடைய              | இல்லை                 | அறிகிறீர்கள்          | -ஏனெனில்              |
| <a href="#">G1223</a> | <a href="#">G5101</a> | <a href="#">G3588</a> | <a href="#">G2981</a> | <a href="#">G3588</a> | <a href="#">G1699</a> | <a href="#">G3756</a> | <a href="#">G1097</a> | <a href="#">G3754</a> |
| οὐ                    | δύνασθε               | ἀκοῦειν               | τὸν                   | λόγον                 | τὸν                   | ἐμὸν.                 |                       |                       |
| இல்லை                 | கூடும்                | கேட்க                 | -அந்த                 | வார்த்தையை            | -அந்த                 | என்னுடைய              |                       |                       |
| <a href="#">G3756</a> | <a href="#">G1410</a> | <a href="#">G0191</a> | <a href="#">G3588</a> | <a href="#">G3056</a> | <a href="#">G3588</a> | <a href="#">G1699</a> |                       |                       |
- 44
- |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ἔμεις                 | ἐκ                    | τοῦ                   | πατρὸς                | τοῦ                   | διδάσκαλου            | ἐστὲ,                 |                       |
| நீங்கள்               | -இலிருந்து            | -அந்த                 | பிதாவினுடைய           | -அந்த                 | பிசாசுவினுடைய         | இருக்கிறீர்கள்        |                       |
| <a href="#">G4771</a> | <a href="#">G1537</a> | <a href="#">G3588</a> | <a href="#">G3962</a> | <a href="#">G3588</a> | <a href="#">G1228</a> | <a href="#">G1510</a> |                       |
| καὶ                   | τὰς                   | ἐπιθυμίας             | τοῦ                   | πατρὸς                | ἔμων                  | θέλετε                |                       |
| -மேலும்               | -அந்த                 | ஆசைகளை                | -உடைய                 | பிதாவினுடைய           | உங்களுடைய             | விரும்புகிறீர்கள்     |                       |
| <a href="#">G2532</a> | <a href="#">G3588</a> | <a href="#">G1939</a> | <a href="#">G3588</a> | <a href="#">G3962</a> | <a href="#">G4771</a> | <a href="#">G2309</a> |                       |
| ποιεῖν.               | ἐκεῖνος               | ἀνθρωποκτόνος         | ἦν                    | ἀπ’                   | ἀρχῆς,                | καὶ                   | ἐν                    |
| செய்ய                 | அவன்                  | மனிதகொலையன்           | இருந்தான்             | -இலிருந்து            | ஆரம்பத்தில்           | -மேலும்               | -இல்                  |
| <a href="#">G4160</a> | <a href="#">G1565</a> | <a href="#">G0443</a> | <a href="#">G1510</a> | <a href="#">G0575</a> | <a href="#">G0746</a> | <a href="#">G2532</a> | <a href="#">G1722</a> |
| τῇ                    | ἀληθείᾳ               | οὐκ                   | ἔστηκεν,              | ὅτι                   | οὐκ                   | ἔστιν                 | ἀλήθεια               |
| -அந்த                 | சத்தியத்தில்          | இல்லை                 | நிற்கவில்லை           | -ஏனெனில்              | இல்லை                 | இருக்கிறது            | சத்தியம்              |
| <a href="#">G3588</a> | <a href="#">G0225</a> | <a href="#">G3756</a> | <a href="#">G4739</a> | <a href="#">G3754</a> | <a href="#">G3756</a> | <a href="#">G1510</a> | <a href="#">G0225</a> |
| ἐν                    | αὐτῷ.                 | ὅταν                  | λαλή                  | τὸ                    | ψεῦδος,               | ἐκ                    | τῶν                   |
| -இல்                  | அவனில்                | எப்போது               | பேசுகிறானோ            | -அந்த                 | பொய்யை                | -இலிருந்து            | -அந்த                 |
| <a href="#">G1722</a> | <a href="#">G0846</a> | <a href="#">G3752</a> | <a href="#">G2980</a> | <a href="#">G3588</a> | <a href="#">G5579</a> | <a href="#">G1537</a> | <a href="#">G3588</a> |
| ἰδίων                 | λαλεῖ;                | ὅτι                   | ψεῦστης               | ἐστίν,                | καὶ                   | ὁ                     | πατὴρ                 |
| தன்னுடைய              | பேசுகிறான்            | -ஏனெனில்              | பொய்யன்               | ஆகிறான்               | -மேலும்               | -அந்த                 | பிதா                  |
| <a href="#">G2398</a> | <a href="#">G2980</a> | <a href="#">G3754</a> | <a href="#">G5583</a> | <a href="#">G1510</a> | <a href="#">G2532</a> | <a href="#">G3588</a> | <a href="#">G3962</a> |
| αὐτοῦ.                |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
| அதனுடைய               |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
| <a href="#">G0846</a> |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |

- 45 ἔγωγ δὲ οἶτι τῆν ἀλήθειαν λέγω, οὐ  
நான் -ஆனால் -ஏனெனில் -அந்த சத்தியத்தை சொல்கிறேன் இல்லை  
[G1473](#) [G1161](#) [G3754](#) [G3588](#) [G0225](#) [G3004](#) [G3756](#)
- πιστευτέοι μολι  
விசுவாசிக்கிறீர்கள் என்னை  
[G4100](#) [G1473](#)
- 46 τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με παρὶ ἀμαρτίας?  
யார் -இலிருந்து உங்களில் குற்றம்சாட்டுகிறார் என்னை -குறித்து பாவத்தினுடைய  
[G5101](#) [G1537](#) [G4771](#) [G1651](#) [G1473](#) [G4012](#) [G0266](#)
- εἰ ἀλήθειαν λέγω, δὲ τίς ὑμῶν οὐ  
-ஒருவேளை சத்தியத்தை சொல்கிறேன் -ஏன் என்ன நீங்கள் இல்லை  
[G1487](#) [G0225](#) [G3004](#) [G1223](#) [G5101](#) [G4771](#) [G3756](#)
- πιστευτέοι μολι?  
விசுவாசிக்கிறீர்கள் என்னை  
[G4100](#) [G1473](#)
- 47 ὁ ὧν ἐκ τοῦ Θεοῦ, τὰ ῥήματα  
-அந்த இருக்கிற -இலிருந்து -அந்த தேவனிடத்திலிருந்து -அந்த வார்த்தைகளை  
[G3588](#) [G1510](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G4487](#)
- τοῦ Θεοῦ ἀκούει; δὲ τοῦτο ὑμῶν οὐκ ἀκούετε,  
-உடைய தேவனுடைய கேட்கிறார் -ஏன் இதனால் நீங்கள் இல்லை கேட்கிறீர்கள்  
[G3588](#) [G2316](#) [G0191](#) [G1223](#) [G3778](#) [G4771](#) [G3756](#) [G0191](#)
- οἶτι ἐκ τοῦ Θεοῦ, οὐκ ἔστει.  
-ஏனெனில் -இலிருந்து -அந்த தேவனிடத்திலிருந்து இல்லை இருக்கிறீர்கள்  
[G3754](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3756](#) [G1510](#)
- 48 Ἀπεκρίθησαν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ εἶπαν ἀπὸ, Οὐ  
பதிலளித்தார்கள் -அந்த யூதர்கள் -மேலும் சொன்னார்கள் அவருக்கு இல்லையா  
[G0611](#) [G3588](#) [G2453](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3756](#)
- καὶ λέγομεν ἡμεῖς οἶτι Σαμαρείτης εἶς σὺ, καὶ  
நன்றாக சொல்கிறோம் நாங்கள் -என்று சமாரியன் இருக்கிறாய் நீ -மேலும்  
[G2573](#) [G3004](#) [G1473](#) [G3754](#) [G4541](#) [G1510](#) [G4771](#) [G2532](#)
- διαμόνιον ἔχεις?  
பிசாசை உடையாய்  
[G1140](#) [G2192](#)
- 49 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, ἔγωγ διαμόνιον οὐκ ἔχω; ἀλλὰ  
பதிலளித்தார் இயேசு நான் பிசாசை இல்லை உடையேன் -ஆனால்  
[G0611](#) [G2424](#) [G1473](#) [G1140](#) [G3756](#) [G2192](#) [G0235](#)
- τυμῶ τὸν Πατέρα μου, καὶ ὑμῶν  
கனம்படுத்துகிறேன் -அந்த பிதாவை என்னுடைய -மேலும் நீங்கள்  
[G5091](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#) [G2532](#) [G4771](#)
- ἀτιμῶζετε με.  
அகௌரவப்படுத்துகிறீர்கள் என்னை  
[G0818](#) [G1473](#)

50 ἐγὼ δὲ οὐ ζῆταὶ τῆν δόξαν μου; ἔστιν  
நான் -ஆனால் இல்லை தேடுகிறேன் -அந்த மகிமையை என்னுடைய இருக்கிறார்  
[G1473](#) [G1161](#) [G3756](#) [G2212](#) [G3588](#) [G1391](#) [G1473](#) [G1510](#)

ὁ ζῆταὶ καὶ κρίνω.  
-அந்த தேடுகிறவர் -மேலும் நியாயந்தீர்க்கிறவர்  
[G3588](#) [G2212](#) [G2532](#) [G2919](#)

51 ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐάν τις τὸν  
ஆமேன் ஆமேன் சொல்கிறேன் உங்களுக்கு -ஒருவேளை யாராவது -அந்த  
[G0281](#) [G0281](#) [G3004](#) [G4771](#) [G1437](#) [G5100](#) [G3588](#)

ἐμὸν λόγον τῆρησῆ, θάνατον οὐ μὴ θεωρησῆ,  
என்னுடைய வார்த்தையை காத்தால் மரணத்தை இல்லை ஒருபோதும் காணமாட்டான்  
[G1699](#) [G3056](#) [G5083](#) [G2288](#) [G3756](#) [G3361](#) [G2334](#)

εἰς τὸν αἰῶνα.  
-க்கு -அந்த நித்தியமாக  
[G1519](#) [G3588](#) [G0165](#)

52 εἴπω σοφῶν [οἷν] ἀπὸ οἱ Ἰουδαῖοι, Νῦν ἐγνώκαμεν  
சொன்னார்கள் -ஆகையால் அவருக்கு -அந்த யூதர்கள் இப்போது அறிந்திருக்கிறோம்  
[G3004](#) [G3767](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2453](#) [G3568](#) [G1097](#)

ὅτι δαιμόνιον ἔχει. Ἀβραάμ ἀπέθανεν, καὶ οἱ προφῆται,  
-என்று பிசாசை உடையாய் ஆபிரகாம் மரித்தார் -மேலும் -அந்த தீர்க்கதரிசிகள்  
[G3754](#) [G1140](#) [G2192](#) [G0011](#) [G0599](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4396](#)

καὶ σὺ λέγεις, Ἐάν τις τὸν λόγον μου  
-மேலும் நீ சொல்கிறாய் -ஒருவேளை யாராவது -அந்த வார்த்தையை என்னுடைய  
[G2532](#) [G4771](#) [G3004](#) [G1437](#) [G5100](#) [G3588](#) [G3056](#) [G1473](#)

τῆρησῆ, οὐ μὴ γένηται θανάτου, εἰς τὸν  
காத்தால் இல்லை ஒருபோதும் ருசிபார்க்கமாட்டான் மரணத்தினுடைய -க்கு -அந்த  
[G5083](#) [G3756](#) [G3361](#) [G1089](#) [G2288](#) [G1519](#) [G3588](#)

αἰῶνα.  
நித்தியமாக  
[G0165](#)

53 μὴ σὺ μεῖζων εἶ τοῦ πατρὸς ἤμῶν  
இல்லையா நீ பெரியவர் இருக்கிறாயா -உடைய பிதாவினுடைய எங்களுடைய  
[G3361](#) [G4771](#) [G3173](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#)

Ἀβραάμ, ὁστίς ἀπέθανεν? καὶ οἱ προφῆται ἀπέθανον!  
ஆபிரகாமினுடைய -எவர் மரித்தார் -மேலும் -அந்த தீர்க்கதரிசிகள் மரித்தார்கள்  
[G0011](#) [G3748](#) [G0599](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4396](#) [G0599](#)

τίνα σεαυτὸν ποιεῖς?  
யாராக உன்னைத்தானே செய்கிறாய்  
[G5101](#) [G4572](#) [G4160](#)

- 54 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Ἐὰν ἐγὼ δόξωσ ἔμμεν, ἐν ἑαυτῷ, παθίλளித்தார் இயேசு -ஒருவேளை நான் மகிமைப்படுத்தினால் என்னைத்தானே  
[G0611](#) [G2424](#) [G1437](#) [G1473](#) [G1392](#) [G1683](#)
- ἦ δόξα μου οὐδὲν ἔστιν; ἔστιν ὁ Πατήρ -அந்த மகிமை என்னுடைய ஒன்றும்இல்லை ஆகிறது இருக்கிறார் -அந்த பிதா  
[G3588](#) [G1391](#) [G1473](#) [G3762](#) [G1510](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3962](#)
- μου ὁ δόξάζων με, ὅν ἔμμεν λέγετε ἑαυτῷ -அந்த மகிமைப்படுத்துகிறவர் என்னை -எவரை நீங்கள் சொல்கிறீர்கள்  
[G1473](#) [G3588](#) [G1392](#) [G1473](#) [G3739](#) [G4771](#) [G3004](#)
- ὅτι, Θεὸς ἡμῶν ἔστιν. -என்று தேவன் எங்களுடைய ஆகிறார்  
[G3754](#) [G2316](#) [G1473](#) [G1510](#)
- 55 καὶ οὐκ ἐγνώκατε αὐτόν, ἐγὼ δὲ οἶδα αὐτόν; -மேலும் இல்லை அறிந்திருக்கிறீர்கள் அவரை நான் -ஆனால் அறிவேன் அவரை  
[G2532](#) [G3756](#) [G1097](#) [G0846](#) [G1473](#) [G1161](#) [G1492](#) [G0846](#)
- καὶ εἶπεν ὅτι οὐκ οἶδα αὐτόν, ἔσομαι ὁμοιοῦς -ஒருவேளை சொன்னால் -என்று இல்லை அறிவேன் அவரை இருப்பேன் ஒப்பானவன்  
[G2579](#) [G3004](#) [G3754](#) [G3756](#) [G1492](#) [G0846](#) [G1510](#) [G3664](#)
- ἔμμεν, ψεῦστα. ἀλλὰ οἶδα αὐτόν, καὶ τὸν ἑαυτῷ, உங்களைப்போல பொய்யன் -ஆனால் அறிவேன் அவரை -மேலும் -அந்த  
[G4771](#) [G5583](#) [G0235](#) [G1492](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#)
- λόγον αὐτοῦ τῆς. வார்த்தையை அவருடைய காத்துகிறேன்  
[G3056](#) [G0846](#) [G5083](#)
- 56 Ἀβραὰμ ὁ πατήρ ἡμῶν ἠγαλλιάσατο ἵνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν Ἀβραὰμ -அந்த பிதா உங்களுடைய களிசுநந்தார் -என்று காண -அந்த நாளை  
[G0011](#) [G3588](#) [G3962](#) [G4771](#) [G0021](#) [G2443](#) [G3708](#) [G3588](#) [G2250](#)
- τὴν ἡμέραν, καὶ εἶδεν καὶ ἔχρησεν. -அந்த என்னுடைய -மேலும் கண்டார் -மேலும் மகிழ்ந்தார்  
[G3588](#) [G1699](#) [G2532](#) [G3708](#) [G2532](#) [G5463](#)
- 57 εἶπεν οὗτος οἱ Ἰουδαῖοι παρὸς αὐτόν, Πεντήκοντα ἔτη ἑαυτῷ -ஆகையால் -அந்த யூதர்கள் -நோக்கி அவரை ஐம்பது வயது  
[G3004](#) [G3767](#) [G3588](#) [G2453](#) [G4314](#) [G0846](#) [G4004](#) [G2094](#)
- ὁπῶς ἔχει, καὶ Ἀβραὰμ ἔώρακα; இன்னும் உடையாய் -மேலும் ஆபிரகாமை கண்டிருக்கிறாயா  
[G3768](#) [G2192](#) [G2532](#) [G0011](#) [G3708](#)
- 58 εἶπεν αὐτοῖς Ἰησοῦς, Ἀμὴν ἄμὴν λέγω ἑαυτῷ, சொன்னார் அவர்களுக்கு இயேசு ஆமேன் ஆமேன் சொல்கிறேன் உங்களுக்கு  
[G3004](#) [G0846](#) [G2424](#) [G0281](#) [G0281](#) [G3004](#) [G4771](#)
- παρὶν Ἀβραὰμ γενέσθαι, ἐγὼ εἶμι. முன்பு ஆபிரகாம் இருக்குமுன்பே நான் இருக்கிறேன்  
[G4250](#) [G0011](#) [G1096](#) [G1473](#) [G1510](#)

59	ἦσαν எடுத்தார்கள் <a href="#">G0142</a>	οἶν -ஆகையால் <a href="#">G3767</a>	λίθους, கற்களை <a href="#">G3037</a>	ἵνα -என்று <a href="#">G2443</a>	βάλλωσιν எறிய <a href="#">G0906</a>	ἐπ' -மேல் <a href="#">G1909</a>	αὐτόν; அவரை <a href="#">G0846</a>	Ἰησοῦς இயேசு <a href="#">G2424</a>
	δὲ -ஆனால் <a href="#">G1161</a>	ἐκρῶβη, மறைந்தார் <a href="#">G2928</a>	καὶ -மேலும் <a href="#">G2532</a>	ἐξήλθεν வெளியேறினார் <a href="#">G1831</a>	ἐκ -இலிருந்து <a href="#">G1537</a>	τοῦ -அந்த <a href="#">G3588</a>	ἱεροῦ, தேவாலயத்திலிருந்து <a href="#">G2411</a>	
	<διελθὼν கடந்துசென்று <a href="#">G1330</a>	διὰ -வழியாக <a href="#">G1223</a>	μῆσος மத்தியில் <a href="#">G3319</a>	αὐτῶν, அவர்களுடைய <a href="#">G0846</a>	καὶ -மேலும் <a href="#">G2532</a>	παρῆγεν கடந்துபோனார் <a href="#">G3855</a>	οὐτως>. அவ்வாறு <a href="#">G3779</a>	